

Udkast til Rådets forordning (EF) om Fællesskabets aktion på det statistiske område

(94/C 106/05)

(Tekst af betydning for EØS)

KOM(94) 78 endelig udg. — 94/0026(CNS)

(Forelagt af Kommissionen den 10. marts 1994)

RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab, særlig artikel 213,

under henvisning til forslag fra Kommissionen,

under henvisning til udtalelse fra Europa-Parlamentet,

under henvisning til udtalelse fra Det Økonomiske og Sociale Udvalg,

under henvisning til udtalelse fra Det Europæiske Monetære Institut, og

ud fra følgende betragtninger:

For at kunne udforme, gennemføre, opfølge og vurdere de politikker, der er fastlagt i traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab, skal Fællesskabet have mulighed for at støtte sine beslutninger på fællesskabsstatistikker, der er ajourførte, pålidelige, relevante og sammenlignelige mellem medlemsstaterne;

for at sikre at fællesskabsstatistikkerne kan udarbejdes, er sammenhængende og sammenlignelige, bør der ske en udbygning af samarbejdet mellem og en koordinering af virksomheden i de forskellige institutioner, som på nationalt plan og fællesskabsplan bidrager til tilvejebringelsen af disse oplysninger for at skabe et statistisk system i Fællesskabet;

disse institutioner skal efter ensartede faglige og etiske principper sikre, at fællesskabsstatistikkerne udarbejdes fuldstændig upartisk og professionelt;

ifølge aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde bør der fremstilles og udbredes statistisk information til beskrivelse af og tilsyn med alle økonomiske, sociale og miljømæssige aspekter af integrationsprocessen i Europa;

cipper for officiel statistik; disse principper er i overensstemmelse med principperne i denne forordning;

for at kunne forberede og gennemføre prioriterede fællesskabsaktioner på det statistiske område er det nødvendigt at iværksætte statistiske programmer på mellemlang og kort sigt under hensyntagen til de disponible ressourcer både på nationalt plan og fællesskabsplan;

fællesskabsstatistik, som bygger på nationale statistiske systemer, der både danner baggrunden for og er en udbygning af fællesskabsstatistikken, har en så specifik struktur, at et særligt nært samarbejde er påkrævet inden for Udvalget for Det Statistiske Program, der er nedsat ved afgørelse 89/382/EØF, Euratom⁽¹⁾, med hensyn til udarbejdelsen af retsakterne, som danner grundlaget og rammen for gennemførelsen af denne struktur;

i forbindelse med udarbejdelsen af de statistiske programmer på mellemlang og kort sigt skal de af Rådet for Den Europæiske Union nedsatte udvalg på de statistiske områder, der henhører under deres kompetence, udføre de opgaver, der er pålagt dem;

strukturen ifølge denne forordning er i overensstemmelse med subsidiaritetsprincippet, som fastlagt i artikel 3 B i traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab, da der fastsættes bestemmelser og principper, som alle medlemsstaterne skal overholde, for at sikre at fællesskabsstatistikkerne er sammenlignelige, og da kompetencefordelingen mellem de nationale statistiske myndigheder og Fællesskabets statistiske myndighed fastlægges således, at det statistiske program kan gennemføres effektivt; målsætningerne for den foreslåede aktion kan ikke opfyldes tilstrækkeligt af medlemsstaterne alene, fordi kun Kommissionen kan fremsætte forslag og koordinere harmoniseringen af statistisk information på fællesskabsplan;

fællesskabsstatistikkerne skal formidles til den brede offentlighed for at sikre alle borgeres ret til information; denne ret er et af grundlagene for demokratiet i medlemsstaterne;

FN's Økonomiske Kommission for Europa vedtog den 15. april 1992 en resolution om de grundlæggende prin-

(¹) EFT nr. L 181 af 28. 6. 1989, s. 47.

de fortrolige data, som de nationale statistiske myndigheder og Fællesskabets statistiske myndighed indsamler til udarbejdelse af fællesskabsstatistikker, bør beskyttes af hensyn til de oplysningspligtige; fortrolige statistiske data skal behandles efter samme principper i alle medlemsstaterne;

de særlige regler for behandling af personoplysninger som led i gennemførelsen af Fællesskabets statistiske program skal harmonere med retsfor skrifter på unionsplan vedrørende behandling af personoplysninger og fri udveksling af sådanne oplysninger;

ifølge traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab har Det Europæiske Monetære Institut ansvaret for visse områder af den statistiske information; opgaverne i forbindelse hermed skal den udføre uden at søge eller modtage instrukser fra fællesskabsinstitutioner eller -organer, fra medlemsstaternes regeringer eller fra noget andet organ; det er vigtigt at sikre en hensigtsmæssig koordinering mellem den virksomhed, der udøves af de nationale institutioner og de fællesskabsinstitutioner, som bidrager til produktion af fællesskabsstatistikker, og den virksomhed, der udøves af Det Europæiske Monetære Institut;

bestemmelserne i denne forordning udgør et skridt hen imod udarbejdelsen af et statistisk system i Fællesskabet;

følgende udvalg er blevet hørt:

- Udvalget for Det Statistiske Program
- Udvalget for Penge, Kreditmarkeds- og Betalingsbalancestatistik, der er nedsat ved afgørelse 91/115/EØF ⁽¹⁾
- De Europæiske Rådgivende Udvalg for Statistisk Information på det Økonomiske og Sociale Område, der er nedsat ved afgørelse 91/116/EØF ⁽²⁾ —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

KAPITEL I

FÆLLESSKABETS AKTION PÅ DET STATISTISKE OMRÅDE

Artikel 1

Målsætninger og de ansvarlige for gennemførelsen

1. Formålet med Fællesskabets aktion på det statistiske område er systematisk udarbejdelse af fællesskabsstatistik-

⁽¹⁾ EFT nr. L 59 af 6. 3. 1991, s. 19.

⁽²⁾ EFT nr. L 59 af 6. 3. 1991, s. 21.

tikker til brug ved udformning, gennemførelse, opfølgning og vurdering af Fællesskabets politik og løbende formidling af disse statistikker til fællesskabsinstitutionerne, offentlige myndigheder, økonomiske og sociale beslutningstagere, akademiske kredse og offentligheden (brugerne).

2. Fællesskabets aktion på det statistiske område gennemføres af statistiske kontorer og andre myndigheder, som er ansvarlige for udarbejdelse af fællesskabsstatistikker, som fastlagt i artikel 2, på nationalt plan (nationale myndigheder) eller fællesskabsplan (fællesskabsmyndigheden).

3. Ved fællesskabsmyndigheden forstås den tjenestegren, der ved kommissionsafgørelse er udpeget til på det statistiske område at udføre de opgaver, der er pålagt den ved traktaten eller afledt ret.

4. Det Europæiske Monetære Institut og de nationale centralbanker deltager ikke i Fællesskabets aktion på det statistiske område. Samarbejdet mellem Kommissionen og Det Europæiske Monetære Institut er fastlagt i artikel 8.

Artikel 2

Udarbejdelse af fællesskabsstatistikker

1. Fællesskabsstatistikkerne er kvantitative, aggregerede og repræsentative oplysninger, der er fremkommet ved indsamling og systematisk behandling af data; udarbejdelsen af disse data er omtalt i Fællesskabets flerårige statistiske program, og iværksættelsen heraf sker i overensstemmelse med de i denne forordning fastsatte beslutningsprocedurer.

2. Med henblik på at sikre sammenlignelige resultater udarbejdes fællesskabsstatistikker på grundlag af ensartede normer og, om nødvendigt, harmoniserede metoder.

3. Udarbejdelsen af fællesskabsstatistikker omfatter alle aktiviteter, der er nødvendige i forbindelse med forberedelse, indsamling, lagring, behandling, bearbejdning, analyse og formidling af statistiske oplysninger.

KAPITEL II

FÆLLESSKABETS STATISTISKE PROGRAM

Artikel 3

Beslutningsprocedure for Fællesskabets flerårige statistiske program

1. I Fællesskabets statistiske program fastlægges retningslinjer, hovedområder og målsætninger for de planlagte aktiviteter for en periode på højst fem år, og programmet udgør rammerne for udarbejdelse af al fællesskabsstatistik; det kan ajourføres med mellemrum.

2. I overensstemmelse med artikel 105, stk. 4, i traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab skal Det Europæiske Monetære Institut høres om forslaget til Fællesskabets statistiske program og forslag til ajourføring af dette. Kommissionen tager så vidt muligt hensyn til Det Europæiske Monetære Instituts behov.

3. Kommissionen forelægger retningslinjerne for udarbejdelsen af Fællesskabets statistiske program for Udvalget for Det Statistiske Program og, for så vidt det vedrører dem, for Det Europæiske Rådgivende Udvalg for Statistisk Information på det Økonomiske og Sociale Område og Udvalget for Penge-, Kreditmarkeds- og Betalingsbalancestatistik.

Artikel 4

Fællesskabets årlige arbejdsprogrammer

1. Med henblik på gennemførelsen af Fællesskabets flerårige statistiske program udarbejdes der hvert år årlige arbejdsprogrammer.

2. Kommissionen forelægger i løbet af første halvår af hvert år Udvalget for Det Statistiske Program retningslinjerne for gennemførelsen af Fællesskabets statistiske program, særligt de påtænkte prioriterede områder af de aktioner, der skal gennemføres, under hensyntagen til eksisterende ressourcer på både nationalt plan og fællesskabsplan og under hensyn til behovet for fællesskabsbestemmelser herom.

Kommissionen tager størst mulig hensyn til udvalgets bemærkninger og efterkommer dem i det omfang, den anser for mest hensigtsmæssigt.

KAPITEL III GENNEMFØRELSE

Artikel 5

Fællesskabsstatistikernes grundlag

1. Statistikker, der udarbejdes som et led i Fællesskabets statistiske program, udarbejdes som specifikke statistiske aktioner i henhold til fællesskabsbestemmelser eller i et uformelt samarbejde mellem medlemsstaterne og Kommissionen.

2. Specifikke statistiske aktioner

— der har en varighed på højst et år, og

— hvortil dataindsamlingen skal omfatte dels administrative og statistiske data, der allerede er disponible, eller som kan indberettes af de kompetente nationale myndigheder, dels data, der kan indsamles direkte,

og hvortil Fællesskabet afholder de ekstra omkostninger på nationalt plan

vedtages af Kommissionen efter proceduren i artikel 20, stk. 3.

3. Kommissionen vedtager de gennemførelsesbestemmelser, der er nødvendige for iværksættelsen af andre specifikke statistiske aktioner, efter proceduren i artikel 20, stk. 2.

Artikel 6

De specifikke aktioners indhold

1. Når fællesskabsstatistikker er reguleret ved fællesskabsbestemmelser, skal det i disse fastlægges, hvilke parametre der er nødvendige for at opnå den ønskede kvalitet, dvs. hvilke statistiske enheder og hvilken respondentgruppe der er berørt, de elementer, undersøgelsen omfatter, samt undersøgelsesernes omfang og hyppighed.

2. Når fællesskabsstatistikkerne fremkommer som et resultat af et uformelt samarbejde mellem medlemsstaterne og Kommissionen, følger der heraf ingen forpligtelse for enkeltpersoner eller andre statistiske enheder til at meddele oplysninger, medmindre dette er hjemlet i national lovgivning.

Artikel 7

Kompetencefordeling

Gennemførelsen af specifikke statistiske aktioner henhører under de nationale myndigheder, medmindre andet er fastsat i det retlige grundlag for en bestemt del af statistikkerne. I tilfælde, hvor nationale myndigheder ikke udarbejder de nødvendige statistiske oplysninger, kan fællesskabsstatistikkerne udarbejdes af fællesskabsmyndigheden med samtykke fra den pågældende nationale myndighed.

Artikel 8

Samarbejde mellem Kommissionen og Det Europæiske Monetære Institut

For at sikre, at produktionen af statistikker sker på grundlag af deres respektive behov for oplysninger, arbejder Kommissionen og Det Europæiske Monetære Institut tæt sammen under behørig hensyntagen til de i artikel 9 fastlagte principper. Udvalget for Penge-, Kreditmarkeds- og Betalingsbalancestatistik deltager inden for dets kompetenceområde i dette samarbejde.

KAPITEL IV PRINCIPPER

Artikel 9

Principper

1. Med henblik på at sikre den højst mulige etiske og faglige standard udarbejdes fællesskabsstatistikker på grundlag af principper om upartiskhed, pålidelighed,

relevans, omkostningseffektivitet, statistisk fortrolighed samt gennemsigthed.

2. I denne forordning forstås ved:

Upartiskhed: fællesskabsstatistikker udarbejdes på et objektivt, videnskabeligt og neutralt grundlag, og uden at der modtages instrukser fra politisk hold eller fra interessegrupper, særligt i forbindelse med fastlæggelsen af, hvilke videnskabelige teknikker, definitioner og metodologier der er bedst egnede til at bidrage til opfyldelse af de formål, som er fastlagt i denne forordning. Resultaterne stilles til rådighed for alle brugere, så hurtigt som muligt efter at statistikken er udarbejdet, og således at dette princip om upartiskhed overholdes i forbindelse med formidlingen.

Pålidelighed: fællesskabsstatistikker udarbejdes på en sådan måde, at de så præcist som muligt afspejler de forhold, de skal belyse. Brugere informeres om de anvendte kilder, metoder og procedurer.

Relevans: fællesskabsstatistikker udarbejdes på områder og i et omfang, der er begrundet i klart definerede behov affødt af Fællesskabets målsætninger, og dataindsamlingen begrænses til det omfang, der er nødvendigt for at opnå de ønskede resultater. De nationale myndigheder og fællesskabsmyndigheden skal løbende følge den demografiske, økonomiske og samfundsmæssige udvikling samt udviklingen på miljøområdet og tage de skridt, der er nødvendige for at dække relevante områder og standse udarbejdelsen af oplysninger, der er blevet irrelevante for Fællesskabets målsætninger.

Omkostningseffektivitet: fællesskabsstatistikker udarbejdes under optimal udnyttelse af alle eksisterende ressourcer, idet den byrde, der pålægges respondenterne, søges begrænset til et minimum. Den arbejdsbyrde og de omkostninger, der ved udarbejdelsen af fællesskabsstatistikker pålægges både de nationale myndigheder og fællesskabsmyndigheden, og som opstår i forbindelse med undersøgelserne, skal stå i forhold til omfanget af de resultater og fordele, der søges opnået.

Statistisk fortrolighed: individuelle oplysninger om fysiske personer og socioøkonomiske aktører, der direkte eller indirekte opnås i statistisk øjemed fra administrative eller andre kilder, beskyttes mod enhver ikke-statistisk anvendelse og uberettiget videregivelse.

Gennemsigthed: leverandører af statistiske data har ret til at få oplysninger om det retlige grundlag, formålet med at indsamle data samt de anvendte sikkerhedsforanstaltninger. De myndigheder, der har ansvaret for indsamling af fællesskabsstatistikker, træffer alle foranstaltninger for at levere de ønskede oplysninger.

3. De nationale statistiske myndigheder og fællesskabsmyndigheden har pligt til at overholde disse prin-

cipper i forbindelse med gennemførelsen af Fællesskabets aktion på det statistiske område.

KAPITEL V

FORMIDLING

Artikel 10

Funktion

1. Ved formidling forstås, at fællesskabsstatistikker, som ikke betragtes som fortrolige, på en hvilken som helst måde gøres tilgængelige for brugere.

2. Formidlingen af fællesskabsstatistikker tilrettelægges således, at Fællesskabets statistiske oplysninger er let tilgængelige på upartisk grundlag i hele Det Europæiske Fællesskab.

Artikel 11

Samarbejde mellem de nationale statistiske myndigheder og Fællesskabets statistiske myndighed

1. De statistiske kontorer på nationalt plan og fællesskabsplan har adgang til alle fællesskabsstatistikker, der er til rådighed hos de nationale myndigheder og Fællesskabets myndighed, og som ikke er fortrolige, og kan anvende sådanne data til formidling.

2. Alle andre statistiske myndigheder har ansvaret for formidlingen af resultater, der er udarbejdet på grundlag af data, de har indsamlet og lagret inden for deres kompetenceområder.

3. Ansvarsfordelingen mellem de nationale myndigheder i den enkelte medlemsstat kan fastlægges på anden måde i henhold til national lovgivning eller praksis.

4. Adgangsbetingelserne for brugerne fastlægges under hensyn til den enkelte myndigheds praxis på grundlag af gensidige oplysninger og samarbejde mellem de nationale statistiske myndigheder og Fællesskabets statistiske myndighed.

Artikel 12

Iværksættelse af formidlingen

Alle nødvendige gennemførelsesforanstaltninger, især i forbindelse med iværksættelsen af formidlingen, den indbyrdes information og det indbyrdes samarbejde mellem de nationale statistiske myndigheder og Fællesskabets statistiske myndighed, fastlægges af Kommissionen efter høring af Udvalget for Det Statistiske Program efter proceduren i artikel 20, stk. 2.

KAPITEL VI

STATISTISK FORTROLIGHED

Artikel 13

Definitioner

Fællesskabsdata, der anvendes af nationale myndigheder og fællesskabsmyndigheden, anses for fortrolige, hvis de giver mulighed for direkte eller indirekte identifikation af statistiske enheder og derved afslører individuelle oplysninger om disse, medmindre de statistiske data hidrører fra offentligt tilgængelige kilder.

Artikel 14

Datastrømme mellem nationale statistiske myndigheder og Fællesskabets statistiske myndighed (samarbejde)

1. Fremsendelse af fortrolige data, som ikke giver mulighed for direkte identifikation, fra den kompetente nationale myndighed til andre nationale myndigheder eller til fællesskabsmyndigheden, som fastlagt i artikel 1, stk. 3, kan, medmindre andet fremgår af den fællesskabsretsakt, der ligger til grund for den fællesskabsstatistik, til hvilken de pågældende data er blevet indsamlet, tillades, i det omfang en sådan fremsendelse er nødvendig til udarbejdelsen af specifikke fællesskabsstatistikker inden for de respektive myndigheders kompetenceområder.

2. Fortrolige statistiske data, der skal fremsendes i henhold til en fællesskabsretsakt om fællesskabsstatistik, fremsendes af de nationale myndigheder i henhold til Rådets forordning (Euratom/EØF) nr. 1588/90 af 11. juni 1990 om fremsendelse af fortrolige statistiske oplysninger til De Europæiske Fællesskabers Statistiske Kontor⁽¹⁾.

Artikel 15

Anvendelsen af fortrolige data

Fortrolige data, der er indsamlet udelukkende til statistiske formål, må af de nationale myndigheder og fællesskabsmyndigheden kun anvendes til statistiske formål.

Artikel 16

Adgang til og anvendelse af administrative data

De nationale statistiske myndigheder og Fællesskabets statistiske myndighed kan inden for deres kompetenceområde få uddrag af administrative registre på deres respektive myndighedsområde, i det omfang disse data er nødvendige for at udarbejde fællesskabsstatistikker for således at undgå, at de enheder, som er omfattet af en undersøgelse, pålægges indberetningsbyrden.

(¹) EFT nr. L 151 af 15. 6. 1990, s. 1.

Artikel 17

Adgang med henblik på videnskabelige og andre statistiske formål

Videnskabelige forskningsinstitutter, forskere og myndigheder, som har ansvaret for udarbejdelsen af andre statistikker end fællesskabsstatistikker, kan få adgang til fortrolige data, som ikke giver mulighed for direkte identifikation, hvis den nationale lovgivning indebærer samme beskyttelse, som den der er fastlagt i artikel 18 mod enhver anvendelse til ikke-statistiske formål og mod enhver videregivelse.

Artikel 18

Beskyttelsesforanstaltninger

1. Alle retlige, administrative, tekniske og organisatoriske foranstaltninger træffes på nationalt plan og fællesskabsplan for fysisk og logisk at beskytte fortrolige data og for at sikre, at der ikke sker uretmæssigt brud på fortroligheden, når fællesskabsstatistikker formidles.

2. Medarbejdere ved de nationale statistiske myndigheder og fællesskabsmyndigheden, der har adgang til data, der er omfattet af fællesskabsbestemmelser om statistisk fortrolighed, er også omfattet af disse bestemmelser, efter at deres hverv er ophørt.

Artikel 19

Udvalget for Fortrolige Statistiske Oplysninger

Alle de foranstaltninger, der er nødvendige for gennemførelsen af dette kapitel, særlig for at sikre, at alle nationale myndigheder og fællesskabsmyndigheden anvender samme regler for at undgå videregivelse af fortrolige fællesskabsdata, fastsættes efter proceduren i artikel 21, stk. 2.

KAPITEL VII

AFSLUTTENDE BESTEMMELSER

Artikel 20

Regler for Udvalget for Det Statistiske Program

1. Kommissionen bistås af Udvalget for Det Statistiske Program i overensstemmelse med artikel 1 i Rådets afgørelse 89/382/EØF, Euratom.

2. Kommissionens repræsentant forelægger udvalget et udkast til de foranstaltninger, der skal træffes. Udvalget afgiver en udtalelse om dette udkast inden for en frist, som formanden kan fastsætte under hensyn til, hvor meget det pågældende spørgsmål haster. Det udtaler sig med det flertal, der er fastsat i artikel 148, stk. 2, i traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab for vedtagelse af de afgørelser, som Rådet for

Den Europæiske Union skal træffe på forslag af Kommissionen. Ved afstemninger i udvalget tillægges de stemmer, der afgives af repræsentanterne for medlemsstaterne, den vægt, der er fastlagt i nævnte artikel. Formanden deltager ikke i afstemningen.

Kommissionens vedtager foranstaltninger, der straks finder anvendelse. Hvis de ikke er i overensstemmelse med den af udvalget afgivne udtalelse, underrettes Rådet for Den Europæiske Union dog straks af Kommissionen om disse foranstaltninger.

I så fald gælder følgende:

Kommissionen udsætter gennemførelsen af de foranstaltninger, den har truffet afgørelse om, i et tidsrum på tre måneder regnet fra forslagens forelæggelse for Rådet for Den Europæiske Union.

Rådet for Den Europæiske Union kan med kvalificeret flertal træffe en anden afgørelse inden for det tidsrum, der er nævnt i ovenstående afsnit.

3. Kommissionens repræsentant forelægger udvalget et udkast til de foranstaltninger, der skal træffes. Udvalget afgiver en udtalelse om dette udkast inden for en frist, som formanden kan fastsætte under hensyn til, hvor meget det pågældende spørgsmål haster. Det udtaler sig med det flertal, der er fastsat i artikel 148, stk. 2, i traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab for vedtagelse af de afgørelser, som Rådet for Den Europæiske Union skal træffe på forslag af Kommissionen. Ved afstemninger i udvalget tillægges de stemmer, der afgives af repræsentanterne for medlemsstaterne, den vægt, der er fastlagt i nævnte artikel. Formanden deltager ikke i afstemningen.

Kommissionen vedtager de påtænkte foranstaltninger, når de er i overensstemmelse med udvalgets udtalelse.

Er de påtænkte foranstaltninger ikke i overensstemmelse med udvalgets udtalelse, eller er der ikke afgivet nogen udtalelse, forelægger Kommissionen straks Rådet for Den Europæiske Union et forslag til de foranstaltninger, der skal træffes. Rådet for Den Europæiske Union træffer afgørelse med kvalificeret flertal.

Har Rådet for Den Europæiske Union ikke senest tre måneder efter at have fået forelagt forslaget truffet nogen afgørelse, vedtages de foreslåede foranstaltninger af Kommissionen.

Artikel 21

Regler for Udvalget for Fortrolige Statistiske Oplysninger

1. Kommissionen bistås af Udvalget for Fortrolige Statistiske Oplysninger, der er nedsat ved artikel 7 i

Rådets forordning (Euratom, EØF) nr. 1588/90 af 11. juni 1990 om fremsendelse af fortrolige statistiske oplysninger til De Europæiske Fællesskabers Statistiske Kontor.

2. Kommissionens repræsentant forelægger udvalget et udkast til de foranstaltninger, der skal træffes. Udvalget afgiver en udtalelse om dette udkast inden for en frist, som formanden kan fastsætte under hensyn til, hvor meget det pågældende spørgsmål haster. Det udtaler sig med det flertal, der er fastsat i artikel 148, stk. 2, i traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab for vedtagelse af de afgørelser, som Rådet for Den Europæiske Union skal træffe på forslag af Kommissionen. Ved afstemninger i udvalget tillægges de stemmer, der afgives af repræsentanterne for medlemsstaterne, den vægt, der er fastlagt i nævnte artikel. Formanden deltager ikke i afstemningen.

Kommissionen vedtager foranstaltninger, der straks finder anvendelse. Hvis de ikke er i overensstemmelse med den af udvalget afgivne udtalelse, underrettes Rådet for Den Europæiske Union dog straks af Kommissionen om disse foranstaltninger.

I så fald gælder følgende:

Kommissionen udsætter gennemførelsen af de foranstaltninger, den har truffet afgørelse om, i et tidsrum på tre måneder regnet fra forslagens forelæggelse for Rådet for Den Europæiske Union.

Rådet for Den Europæiske Union kan med kvalificeret flertal træffe anden afgørelse inden for det tidsrum, der er nævnt i ovenstående afsnit.

Artikel 22

Ophævelsesbestemmelse

Ved denne forordning ophæves artikel 2, nr. 1, i Rådets forordning (Euratom/EØF) nr. 1588/90 af 11. juni 1990 om fremsendelse af fortrolige statistiske oplysninger til De Europæiske Fællesskabers Statistiske Kontor.

Artikel 23

Ikrafttræden

Denne forordning træder i kraft på tyvendedagen efter offentliggørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende*.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.